



## LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: 8-7065 2444, 8-7065 2400,  
faks. 8-7065 3090, el. p. [urm@urm.lt](mailto:urm@urm.lt), <http://www.urm.lt>  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

---

Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijai	2018-10-30	Nr. (22.21)3-4814
	į 2018-10-12	Nr. 12-01-1475

### **DĖL SUSITARIMO DĖL KARINĖS ĮSLAPTINTOS INFORMACIJOS ABIPUSĖS APSAUGOS IR NUTARIMO DĖL PRAŠYMO SUTEIKTI ĮGALIOJIMUS V. UMBRASUI SUTEIKIMO PROJEKTŲ DERINIMO IR SUSITARIMO PROJEKTO PERSIUNTIMO DIPLOMATINIAIS KANALAIS**

Užsienio reikalų ministerija, pagal kompetenciją išnaginėjusi Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerijos pateiktus derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Danijos Karalystės Vyriausybės susitarimo dėl įslaptintos informacijos, kuri parengiama ar kuria keičiamasi vykstant kariniam bendradarbiavimui, abipusės apsaugos (toliau – Susitarimas) projektą, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu suteikti įgaliojimus V. Umbrasui“ (toliau – Nutarimas) projektą ir Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl įgaliojimų suteikimo Vytautui Umbrasui“ (toliau – Dekretas) projektą, taip pat susipažinusi su kitų suinteresuotų institucijų išvadomis, pažymi, kad pateiktiems teisės aktų projektams iš esmės pritaria, tačiau atkreipia dėmesį į tai, kad Nutarimo ir Dekreto projektuose turėtų būti tikslinamas nurodomo Susitarimo pavadinimas, taip pat tikslinamas Susitarimo projekto 11 straipsnio 3 dalies f punkto vertimas į lietuvių kalbą (žodis „tiekėjo“). Taip pat manome, kad teisės aktų projektai Lietuvos Respublikos Vyriausybei turėtų būti teikiami, kai su Danijos Karalyste bus suderintas galutinis Susitarimo projekto tekstas.

Atsižvelgdami į Krašto apsaugos ministerijos prašymą, Susitarimo projekto tekstą anglų kalba artimiausiu metu perduosime diplomatiniais kanalais Danijos Karalystės kompetentingoms institucijoms.

Ministerijos kanclerė

Jūratė Raguckienė